

中報

號二十百二第
分五角四每售張大日今
類新開新為認登政報華中
地址：上海南京路
電話：二二三三
電報掛號：三三三三
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

收回上海公共租界行政權 中義昨日簽訂協定

定本年八月一日實施

【中央社訊】中義兩國政府，為收回上海公共租界行政權，特於昨日簽訂協定，定於本年八月一日正式實施。此項協定，係由中義兩國政府代表，在上海經過多日之談判後，達成一致意見。協定內容，包括收回租界內之行政、警察、衛生、教育等各項權利，並規定由中義兩國共同管理。此項協定之簽訂，標誌著上海公共租界行政權之收回，將進入實質性階段。

實施條款

（一）關於行政權之收回，自本年八月一日起，由中義兩國共同行使。凡屬租界內之行政事務，均由中義兩國代表共同決定。此項協定，係由中義兩國政府代表，在上海經過多日之談判後，達成一致意見。協定內容，包括收回租界內之行政、警察、衛生、教育等各項權利，並規定由中義兩國共同管理。此項協定之簽訂，標誌著上海公共租界行政權之收回，將進入實質性階段。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

官民一體之重要性

政治之進步，固有其各種方法，而政治之成功，則在於官民一體。官民一體，乃為政治之基礎，亦為國家之命脈。若官民不睦，則國家必亂，政治必敗。故欲求國家之進步，必先求官民之和睦。此項道理，雖為人所共知，然在實際政治生活中，往往被忽視。今日中國，正處於艱難之時期，尤須注意官民一體之重要性，以期共渡難關，實現國家之繁榮昌盛。

接收上海兩租界

中央特派員兩部長監視

【中央社訊】中央特派員兩部長，已於昨日抵達上海，監視接收上海兩租界之進程。據悉，兩部長之來滬，係受中央之命，前往監督接收工作，並確保接收過程之順利進行。此舉顯示了中央對於收回租界行政權一事之重視，亦為上海接收工作之開展，增添了保障。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

德俄軍六百個師團

從事激烈戰鬥

【中央社訊】德俄兩國軍隊，在東部戰場上，正從事激烈之戰鬥。據悉，德軍已動員六百個師團，向俄境推進。俄軍亦已做好萬全之準備，以應對德軍之進攻。此項戰鬥之激烈程度，前所未有，亦顯示了兩國軍隊之強大實力。目前，戰鬥仍在持續中，雙方均表示將堅持到底，直至取得最後之勝利。

英美均感不安

倫敦與華盛頓對德意政策表示憂慮

【中央社訊】英美兩國政府，對於德意兩國之政策，均表示不安。據悉，英政府已多次向美政府表達憂慮，認為德意兩國之政策，將對世界和平構成威脅。美政府亦表示，將密切關注德意兩國之動向，並採取必要之措施，以維護世界之和平與穩定。此項憂慮，亦反映了國際社會對於德意兩國政策之普遍看法。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

晉南偽軍川縣長

楊志玉率部來歸

【中央社訊】晉南偽軍川縣長楊志玉，已率部來歸。據悉，楊志玉原係偽軍，後因不滿偽軍之政策，率部反正，回歸祖國懷抱。此舉顯示了楊志玉之誠意，亦為中國政府收復失地之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

義國必能貫徹好意

短期內交還津租界

【中央社訊】義國政府對於收回租界行政權一事，表現出極大之誠意。據悉，義國政府已決定在短期內，將天津租界之行政權交還中國政府。此舉不僅顯示了義國政府之誠意，亦為中國政府收回租界行政權之進程，增添了信心。中國政府對此表示歡迎，並認為此舉將有助於促進中義兩國之友好關係。

美軍費預算空前龐大

國民經濟將強制改組

新會計年度歲出總額將超過百廿億

(里斯本廿三日中央社電) 美國在七月一日起之新會計年度中，歲出預算總額，將達一百二十億九千九百九十九萬九千九百九十九美元，即一千零九十九億九千九百九十九萬九千九百九十九美元，其數目之龐大，實為美國歷史上所罕見。此項預算，係由羅斯福總統於本月二日，向國會提出，其內容如下：

一、歲入預算：共計一百零九億九千九百九十九萬九千九百九十九美元，其中稅收佔百分之九十九，其餘百分之零一，則由公債收入充之。

二、歲出預算：共計一百二十億九千九百九十九萬九千九百九十九美元，其中國防費佔百分之三十三，即四十二億九千九百九十九萬九千九百九十九美元，其餘則用於各項建設及社會福利事業。

三、預算之特點：此項預算，係在羅斯福總統任期內，最後一次提出之預算，其特點如下：

(一) 國防費之增加：由於第二次世界大戰之爆發，美國政府決定增加國防費，以加強其海陸空軍之實力。

(二) 社會福利事業之發展：羅斯福總統在任期間，曾推行多項社會福利政策，如「新政」等，以改善民生，此項預算，亦將繼續支持此類事業之發展。

(三) 預算之平衡：此項預算，係在羅斯福總統任期內，最後一次提出之預算，其特點如下：

美政府內部對立

內長伊克斯演說中之暴露

(阿根廷城廿三日中央社電) 美國政府內部，對於羅斯福總統之政策，最近發生嚴重之對立，此種對立，係在內務部長伊克斯之演說中，暴露無遺。伊克斯在演說中，曾指責羅斯福總統之政策，為「軟弱」及「妥協」，並主張採取更強硬之措施，以對抗外國之侵略。此項演說，引起政府內部之激烈辯論，並導致政府內部之分裂。

金華行 (一)

本報特派員花香育

金華，這座美麗的山城，自從五月十八日淪陷後，日軍便在此建立了偽政權。日軍在金華，實行高壓統治，對當地人民進行殘酷的壓迫與剝削。然而，金華人民並未屈服，他們在地下黨人的領導下，展開了英勇的抗爭鬥爭。本報特派員花香育，曾多次深入金華，報導當地人民的抗爭情況。在這次訪問中，花香育記者親身經歷了金華人民的抗爭，並採訪了多位抗爭領袖。他認為，金華人民的抗爭，是中國抗戰的一部分，也是中國人民不屈精神的體現。

胡陳氏向夏慰慈小姐道歉啟事

胡陳氏向夏慰慈小姐道歉啟事：胡陳氏因一時疏忽，對夏慰慈小姐造成了不便，特此道歉。胡陳氏保證，今後將加強自我管理，絕不再犯類似錯誤。夏慰慈小姐表示，胡陳氏的道歉，她已收到，並表示原諒。胡陳氏表示，她將以此事為戒，加強自我管理，絕不再犯類似錯誤。

鄧祖禹昨抵京述職

對記者述及省政推行計畫

(中央社訊) 廣東省政府委員鄧祖禹，於昨日抵達南京，向行政院述職。鄧祖禹在述職中，詳細報告了廣東省政之推行計畫，並強調了加強地方建設與改善民生之重要性。鄧祖禹表示，廣東省政府將繼續努力，為全省人民謀福祉，並為國家的繁榮與穩定做出貢獻。

福州已成澤國

連日暴雨成災

(中央社訊) 福建省福州市，連日暴雨成災，全市被淹，交通中斷。據悉，此次暴雨，係由強烈氣流引起，降雨量極大，導致全市低窪地區被淹，房屋倒塌，人員傷亡。目前，救援工作正在進行中，政府已派員前往災區，為災民提供必要之幫助。

海州潮漲

中央派員調查

(中央社訊) 海州潮漲，中央派員調查。據悉，海州近日發生潮漲現象，對當地居民之生命財產安全造成威脅。中央已派員前往海州，調查潮漲原因，並採取必要之措施，以減少損失。

湘鄂贛財政一元化

武漢統籌稅收歸國庫

(中央社訊) 湘鄂贛三省財政，將實行一元化，武漢統籌稅收歸國庫。此舉旨在加強中央財政，提高行政效率。據悉，此項政策已獲得中央之批准，並將於近期內正式實施。

聯合改訂廣告刊例啟事

聯合改訂廣告刊例啟事：本報為適應市場需求，特對廣告刊例進行調整。新刊例自即日起正式生效，請各廣告主注意。本報將繼續為廣告主提供優質服務，並確保廣告效果。

五洲保險股份有限公司

南京分公司 營業通告

總經理：朱晉和
副經理：林子和
經理：朱鏡軒
副經理：朱世芳

南京信託銀行

營業通告

總行：上海
南京分行：中山路

裕生農場

招租啟事

本農場現有良田數百畝，環境優美，交通便利，適合種植各種作物。有意者請洽本農場經理。

中國公學大學部

招生啟事

本校為擴大招生，特招收大學部新生。報名日期：即日起至八月十日止。考試日期：八月十一日。

中華慈育醫院

招考助產士啟事

本院為發展助產事業，特招考助產士若干名。報名日期：即日起至八月十日止。考試日期：八月十一日。

孫家傑律師

受任章植之君常年法律顧問並代表表緊要啟事

本律師受任章植之君為常年法律顧問，並代表其處理一切法律事務。特此啟事。

劉守綸律師

代表許潤生駁復李敏律師啟事

本律師代表許潤生先生，就李敏律師之法律意見，特此駁復。特此啟事。

速服此藥保安康

通屋奇應丸

本藥具有奇效，能治百病，保安康。各大藥房均有代售。

